

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията за безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

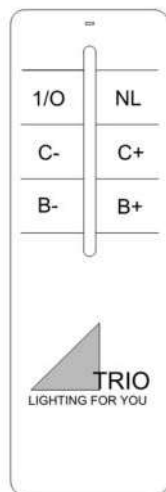
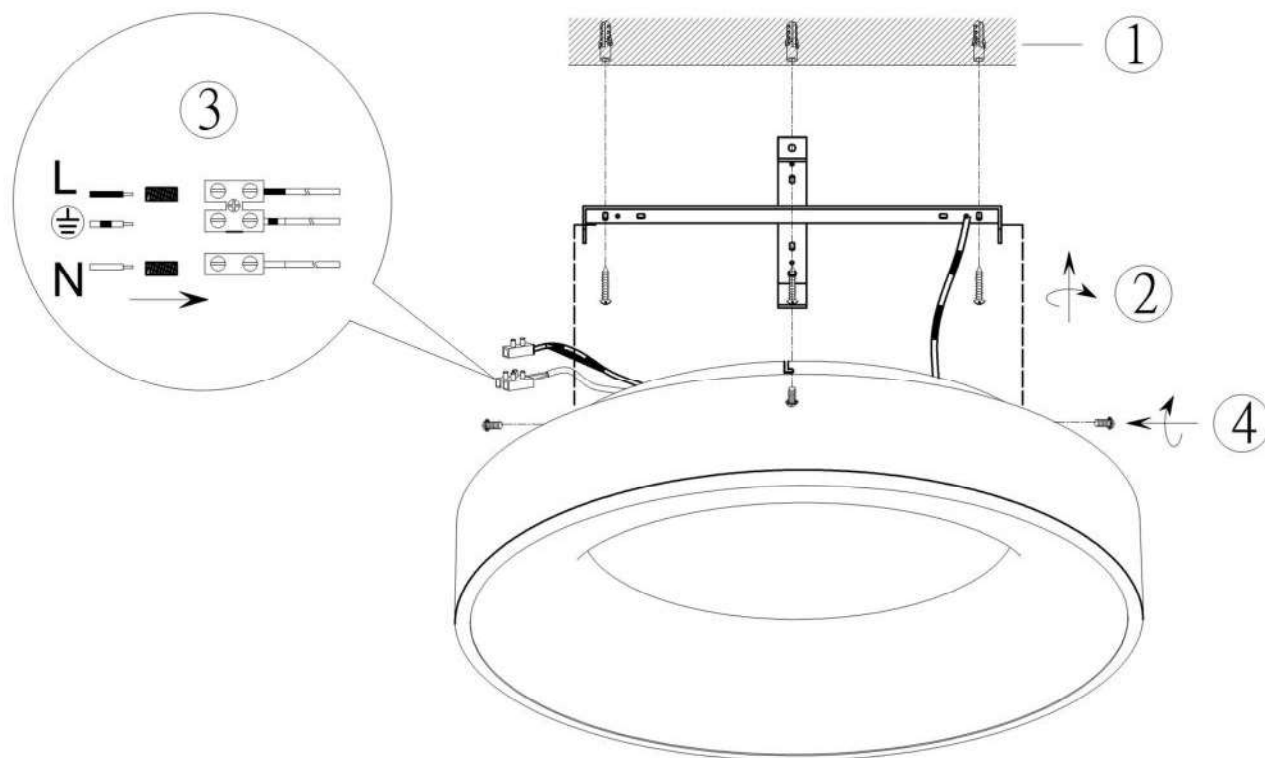
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

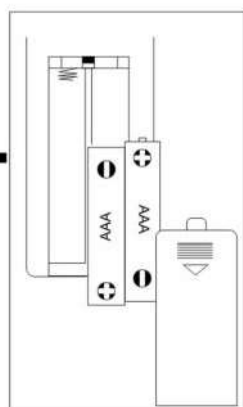
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

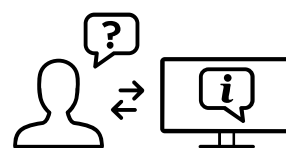
Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



Frequency: 2.4GHz
Power<1Watt
Battery:2xAAA1.5V



230V ~ 50Hz, 1 x LED 48W



**trio-lighting.com /
671290131**



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die TRIO Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

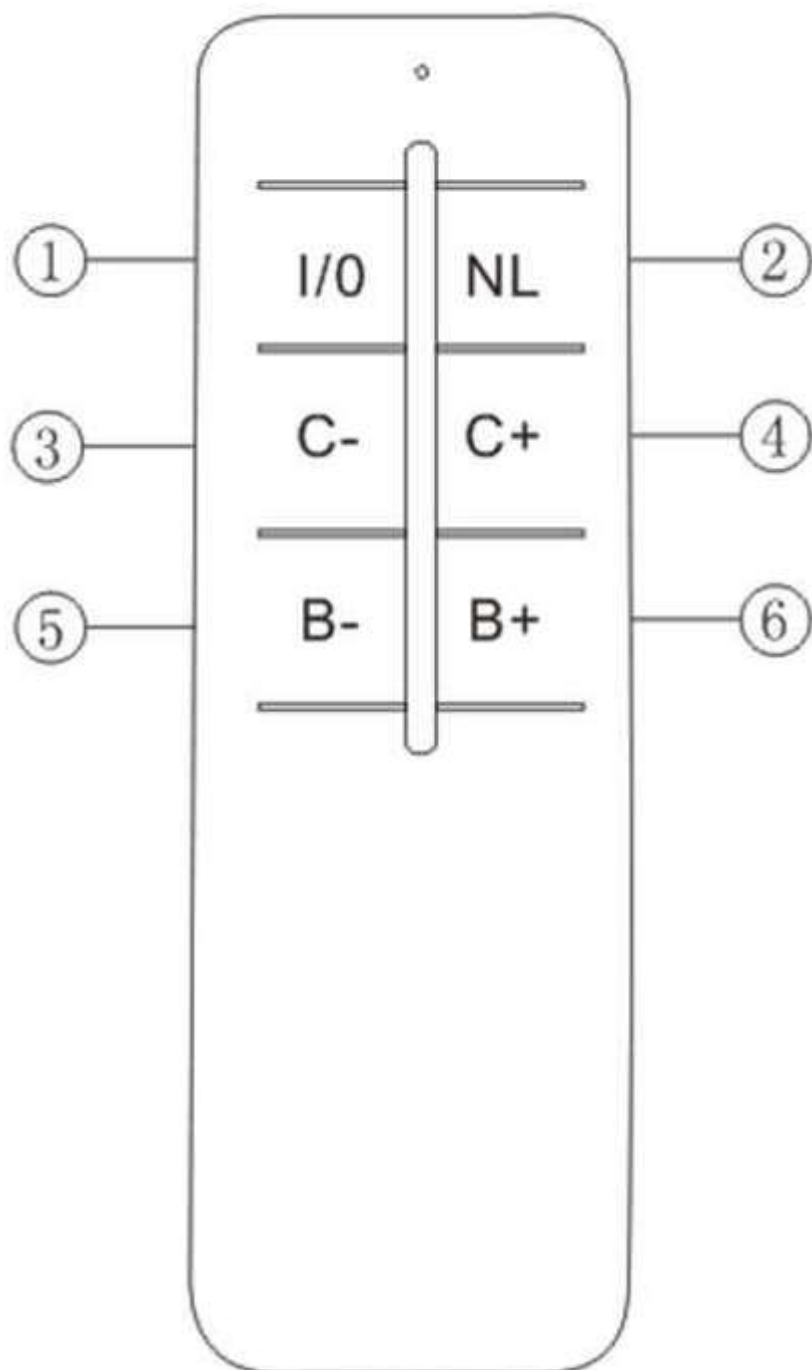
www.trio-leuchten.de

DECLARATION OF CONFIRMITY

Hereby, TRIO Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.trio-lighting.com

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter nach mehr als 1 Minute wieder eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Wird die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet und über den Hauptschalter/ Wandschalter wieder eingeschaltet, tritt durch schnelles Aus- und Einschalten mit dem Wandschalter die Dimm-Switch-Funktion bei wärmster Lichtfarbe in Kraft:

Helligkeit 100% 2700K
Helligkeit 50% 2700K
Helligkeit 25% 2700K

Die Auswahl erfolgt durch kurzes Ein- und Ausschalten der Leuchten.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Funktion).

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

1. Ein/Aus

2. Ein/Aus: Nachtlcht

3 & 4. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.

5 & 6. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

Fernbedienung einrichten

Nehmen Sie bitte die Leuchte für 10 Sekunden vom Netz. Danach schalten sie die Leuchte über den Wandschalter ein und zur gleichen Zeit drücken Sie die "B+" Taste auf der Fernbedienung. Nach circa vier Sekunden bestätigt die Leuchte die erfolgreiche Programmierung mit einem mehrmaligen Blinken. Jetzt kann die Leuchte mit der Fernbedienung gesteuert werden. Das Entkoppeln der Fernbedienung funktioniert in dem die Taste "B+" dreimal im eingeschalteten Zustand betätigt wird.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Description of how the light works without the remote control unit

If the lamp is switched on again via the main switch/wall switch after more than 1 minute, the lighting scenario last set with the remote control is set (memory function).

If the lamp is switched off using the remote control and switched on again using the main switch/wall switch, the dimmer switch function comes into effect at the warmest light color by quickly switching it off and on again using the wall switch:

Brightness 100% 2700K
Brightness 50% 2700K
Brightness 25% 2700K

You can select it, with short turn on and turn off of the lamp.

Description of how the light works with the remote control unit

The most recently configured light settings is always displayed (memory effect)

The synchronous control of several lights is not foreseen.

Operation of the remote control

1. On/Off

2. On/Off: Night light

3 & 4. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

5 & 6. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

Set up remote control

Please disconnect the lamp from the mains for 10 seconds. Then switch the lamp on using the wall switch and at the same time press the "B+" button on the remote control. After about four seconds, the lamp confirms the successful programming by flashing several times. Now the lamp can be controlled with the remote control. To disconnect the remote control, press the "B+" button three times while it is switched on.

Declaration of Conformity

Hereby, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Description des fonctions sans la telecommande

Si le luminaire est rallumé par l'interrupteur principal/ mural après plus d'une minute, le dernier scénario d'éclairage réglé avec la télécommande se met en place (fonction de mémoire).

Si le luminaire est éteint à l'aide de la télécommande et rallumé à l'aide de l'interrupteur principal/ mural, la fonction dimm-switch entre en vigueur avec la couleur de lumière la plus chaude en éteignant et en allumant rapidement le luminaire à l'aide de l'interrupteur mural :

100 % de luminosité 2700 K
50 % de luminosité 2700 K
25 % de luminosité 2700 K

Vous pouvez le sélectionner en allumant et en éteignant brièvement la lampe.

Description des fonctions avec la telecommande

L'effet de lumière réglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire).

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

Utilisation de la telecommande

1. On/Off

2. On/Off: Veilleuse

3 & 4. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

5 & 6. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

Régler la télécommande

Débranchez le luminaire pendant 10 secondes. Ensuite, allumez le luminaire avec l'interrupteur mural et appuyez en même temps sur la touche "B+" de la télécommande. Après environ quatre secondes, le luminaire confirme la réussite de la programmation en clignotant plusieurs fois. Le luminaire peut maintenant être commandé avec la télécommande. Le découplage de la télécommande fonctionne en appuyant trois fois sur la touche "B+" lorsque le luminaire est allumé.

Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de armatuur na meer dan 1 minuut opnieuw wordt ingeschakeld via de hoofdschakelaar/wandschakelaar, wordt het laatst ingestelde verlichtingsszenario met de afstandsbediening ingesteld (geheugenfunctie).

Als het licht wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening en weer wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, treedt de dimmerfunctie in werking op de warmste lichtkleur door het licht snel uit en aan te schakelen met de wandschakelaar:

Felheid 100% 2700K
Felheid 50% 2700K
Felheid 25% 2700K

Selecteren door kort in- en uitschakelen van de lamp.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect).

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

Bediening van de afstandsbediening

1. Aan/uit

2. Aan/uit: Nachtlamp

3 & 4. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.

5 & 6. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

Afstandsbediening instellen

Koppel de lamp 10 seconden los van het lichtnet. Schakel vervolgens de armatuur in met de wandschakelaar en druk tegelijkertijd op de knop "B+" op de afstandsbediening. Na ongeveer vier seconden bevestigt de armatuur de succesvolle programmering door meerdere keren te knippen. Nu kan de armatuur bediend worden met de afstandsbediening. Om de afstandsbediening uit te schakelen, drukt u drie keer op de knop "B+" terwijl de afstandsbediening ingeschakeld is.

Verklaring van conformiteit

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se l'apparecchio viene riacceso tramite l'interruttore principale/parete dopo più di 1 minuto, viene impostato lo scenario di illuminazione impostato per ultimo con il telecomando (funzione di memoria).

Se si spegne la luce con il telecomando e la si riaccende con l'interruttore principale/interruttore a parete, la funzione dimmer entra in funzione con il colore della luce più caldo, spegnendo e riaccendendo rapidamente la luce con l'interruttore a parete:

- Luminosità 100% 2700K
- Luminosità 50% 2700K
- Luminosità 25% 2700K

La selezione è possibile mediante una breve accensione e spegnimento della lampada.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Sarà sempre riprodotto l'ultimo scenario di illuminazione impostato (effetto-memoria)

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

Uso del telecomando

- 1. On/Off
- 2. On/Off: Luce notturna

3 & 4. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.

5 & 6. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

Configurazione del telecomando

Scollegare la lampada dalla rete elettrica per 10 secondi. Quindi accendere l'apparecchio con l'interruttore a parete e contemporaneamente premere il tasto "B+" del telecomando. Dopo circa quattro secondi, l'apparecchio conferma l'avvenuta programmazione lampeggiando più volte. A questo punto l'apparecchio può essere controllato con il telecomando. Per scollegare il telecomando, premere tre volte il pulsante "B+" mentre è acceso.

Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se vuelve a encender mediante el interruptor principal/interruptor de pared después de más de 1 minuto, se ajusta el último escenario de iluminación configurado con el mando a distancia (función de memoria).

Si la luz se apaga con el mando a distancia y se vuelve a encender con el interruptor principal/de pared, la función de regulador de intensidad se activa en el color de luz más cálido apagando y encendiendo rápidamente la luz con el interruptor de pared:

- Brillo 2700K 100 %
- Brillo 2700K 50 %
- Brillo 2700K 25 %

Puede seleccionarlo con el encendido y el apagado rápido de la lámpara.

Descripción funcional con mando a distancia

Se reproduce siempre el último ajuste lumínico (Efecto memoria)

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

Manejo del mando a distancia

- 1. Encendido/Apagado
- 2. Encendido/Apagado: Luz nocturna

3 & 4. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.

5 & 6. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

configuración del mando a distancia

Desconecte la lámpara de la red eléctrica durante 10 segundos. A continuación, encienda la luminaria mediante el interruptor de pared y pulse al mismo tiempo el botón "B+" del mando a distancia. Transcurridos unos cuatro segundos, la luminaria confirma que la programación se ha realizado correctamente parpadeando varias veces. Ahora la luminaria puede controlarse con el mando a distancia. Para desconectar el mando a distancia, pulse tres veces el botón "B+" mientras está encendido.

Declaración de conformidad

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Opis działania światła bez pilota

Si la luminaria se vuelve a encender mediante el interruptor principal/interruptor de pared después de más de 1 minuto, se ajusta el último escenario de iluminación configurado con el mando a distancia (función de memoria).

Jeśli światło zostanie wyłączone za pomocą pilota zdalnego sterowania i ponownie włączone za pomocą głównego przełącznika/wyłącznika ściennego, funkcja ściemniacza zacznie działać przy najcieplejszej barwie światła, po szybkim wyłączeniu i włączeniu światła za pomocą przełącznika ściennego:

- Jasność 100%- 2700K
- Jasność 50%- 2700K
- Jasność 25%- 2700K

Możesz je wybierać, krótkim włączeniem i wyłączeniem lampy.

Opis działania światła z pilotem

Odtwarzany jest zawsze ostatni ustawiony scenariusz oświetlenia (efekt Memory).

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

Działanie pilota

- 1. Wł./Wyl.
- 2. Wł./Wyl.: Oświetlenie nocne

3 & 4. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągle naciskanie przycisku.

5 & 6. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

Konfiguracja pilota

Odłącz lampę od zasilania na 10 sekund. Następnie włącz oprawę za pomocą przełącznika ściennego i jednocześnie naciśnij przycisk "B+" na pilocie zdalnego sterowania. Po około czterech sekundach oprawa potwierdzi pomyślne zaprogramowanie, migając kilka razy. Teraz oprawę można sterować za pomocą pilota. Aby odłączyć pilota, naciśnij przycisk "B+" trzy razy, gdy jest on włączony.

Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Kuvasut siit, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos valaisin kytketään uudelleen päälle pääkytkimestä/seinäkytkimestä yli 1 minuutin kuluttua, asetetaan viimeksi kaukosäätimellä asetettu valaistusskenaario (muistitoiminto).

Jos valo sammutetaan kaukosäätimellä ja kytketään uudelleen päälle pääkytkimellä/seinäkytkimellä, himmenninkytkin-toiminto tulee voimaan lämpimimmällä valon värillä kytkemällä valo nopeasti pois päältä ja päälle seinäkytkimellä:

- Kirkkaus 100 % 2700K
- Kirkkaus 50 % 2700K
- Kirkkaus 25 % 2700K

Voit valita sen valaisimen lyhyellä päälläolo- ja sammutusajalla.

Kuvasut siit, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Viimeksi asetettuun valaistusskenaarioon palataan aina (muistitoiminto).

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä.

Kaukosäätimen käyttö

- 1. On/Off (Päälle/Pois)
- 2. On/Off (Päälle/Pois): Yövalo

3 & 4. Valon väri: Valon väriä säädetään vaihteittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

5 & 6. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaihteittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

Asenna kaukosäädin

Irrota lamppu sähköverkosta 10 sekunniksi. Kytke sitten valaisin päälle seinäkytkimellä ja paina samalla kaukosäätimen "B+"-painiketta. Noin neljän sekunnin kuluttua valaisin vahvistaa ohjelmoinnin onnistumisen vilkkumalla useita kertoja. Nyt valaisinta voidaan ohjata kaukosäätimellä. Jos haluat irrottaa kaukosäätimen, paina kolme kertaa painiketta "B+", kun kaukosäädin on kytketty päälle.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud je svítidlo po více než 1 minutě znovu zapnuto hlavním vypínačem/nástěnným spínačem, nastaví se scénář osvětlení naposledy nastavený dálkovým ovladačem (paměťová funkce).

Pokud je světlo vypnuto pomocí dálkového ovladače a znovu zapnuto pomocí hlavního vypínače/nástěnného vypínače, funkce stmívače se aktivuje při nejteplejší barvě světla rychlým vypnutím a zapnutím světla pomocí nástěnného vypínače:

- Jas 100 % 2700K
- Jas 50 % 2700K
- Jas 25 % 2700K

Můžete si je vybrat, s krátkým zapnutím a vypnutím lampy.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Reprodukuje se vždy naposledy nastavený scénář osvětlení (paměťový efekt)

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

Funkce dálkového ovladače

- 1. Zap/vyp
- 2. Zap/vyp: Noční světlo

3 & 4. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.

5 & 6. Regulátor jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

Zřízení dálkového ovladače

Odpojte svítidlo na 10 sekund od elektrické sítě. Poté svítidlo zapněte pomocí nástěnného vypínače a současně stiskněte tlačítko "B+" na dálkovém ovladači. Asi po čtyřech sekundách svítidlo potvrdí úspěšné naprogramování několika násobným bliknutím. Nyní lze svítidlo ovládat dálkovým ovladačem. Chcete-li dálkový ovladač odpojit, stiskněte třikrát tlačítko "B+", když je zapnutý.

Prohlášení o shodě

Společnost Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plně znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

При повторном включении светильника через главный выключатель/настенный выключатель более чем через 1 минуту устанавливается сценарий освещения, заданный в последний раз с помощью пульта дистанционного управления (функция памяти).

Если выключить свет с помощью пульта дистанционного управления и снова включить его с помощью главного выключателя/настенного выключателя, то при быстром выключении и включении света с помощью настенного выключателя функция диммера перейдет в режим наибольшего теплого цвета света.

- Яркость 100% 2700K
- Яркость 50% 2700K
- Яркость 25% 2700K

Выбор указанного режима осуществляется путем быстрого включения и выключения лампы.

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Всегда активируются настройки освещения, заданные в последний раз («эффект памяти»).

Режим синхронного управления несколькими осветительными приборами не предусмотрен.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

- 1. On/Off
- 2. On/Off: Night light

3 & 4. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки

5 & 6. Регулятор интенсивности освещения: В данном издании реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.

Настройка пульта дистанционного управления

Пожалуйста, отключите светильник от сети на 10 секунд. Затем включите светильник с помощью настенного выключателя и одновременно нажмите кнопку "B+" на пульте дистанционного управления. Примерно через четыре секунды светильник подтвердит успешное программирование, мигнув несколько раз. Теперь светильником можно управлять с помощью пульта дистанционного управления. Для отключения пульта дистанционного управления необходимо трижды нажать кнопку "B+" при включенном

Заявление о соответствии

Компания Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве EC 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα

Εάν το φωτιστικό ενεργοποιηθεί ξανά μέσω του κεντρικού διακόπτη/διακόπτη τοίχου μετά από περισσότερο από 1 λεπτό, τίθεται το σενάριο φωτισμού που ρυθμίστηκε τελευταία με το τηλεχειριστήριο (λειτουργία μνήμης).

Εάν το φως απενεργοποιηθεί με το τηλεχειριστήριο και ενεργοποιηθεί ξανά με τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου, η λειτουργία του διακόπτη dimmer τίθεται σε λειτουργία στο θερμότερο χρώμα φωτός με τη γρήγορη απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του φωτός με τον

- διακόπτη τοίχου:
- Φωτεινότητα 100% 2700K
- Φωτεινότητα 50% 2700K
- Φωτεινότητα 25% 2700K

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε την επιλογή σας ανάβοντας και σβήνοντας τη λάμπα.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα

Αναπαράγεται πάντα το τελευταίο ρυθμισμένο σενάριο φωτισμού (εφέ μνήμης).

Ο ταυτόχρονος έλεγχος περισσότερων λυχνιών δεν προβλέπεται πλέον.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

- 1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 2. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: Νυχτερινός φωτισμός

3 & 4. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

5 & 6. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παταταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

Ρύθμιση τηλεχειρισμού

Αποσυνδέστε τον λαμπτήρα από το ηλεκτρικό δίκτυο για 10 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια ενεργοποιήστε το φωτιστικό με τον επίτοχο διακόπτη και ταυτόχρονα πατήστε το κουμπί "B+" στο τηλεχειριστήριο. Μετά από περίπου τέσσερα δευτερόλεπτα, το φωτιστικό επιβεβαιώνει τον επιτυχή προγραμματισμό αναβοσβήνοντας αρκετές φορές. Τώρα το φωτιστικό μπορεί να ελεγχθεί με το τηλεχειριστήριο. Για να αποσυνδέσετε το τηλεχειριστήριο, πατήστε τρεις φορές το κουμπί "B+" ενώ είναι ενεργοποιημένο.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă aparatul de iluminat este pornit din nou prin intermediul întrerupătorului principal/întrerupătorului de perete după mai mult de 1 minut, este setat ultimul scenariu de iluminare setat cu telecomanda (funcție de memorie).

Dacă lumina este stinsă cu ajutorul telecomenzii și aprinsă din nou cu ajutorul întrerupătorului principal/întrerupătorului de perete, funcția de reglare a intensității luminoase intră în vigoare la cea mai caldă culoare a luminii prin oprirea și aprinderea rapidă a luminii cu ajutorul

- întrerupătorului de perete:
- Luminozitate de 2700 K la 100%
- Luminozitate de 2700 K la 50%
- Luminozitate de 2700 K la 25%

Îl puteți selecta prin oprirea și pornirea scurtă a lămpii.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Este redat întotdeauna ultimul scenariu de lumină setat (efect de memorie)

Nu este prevăzută comandarea sincronizată a mai multor lămpi.

Utilizarea telecomenzii

- 1. Pornit/oprit
- 2. Pornit/oprit: Lumină de noapte

3 & 4. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

5 & 6. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

Setarea telecomenzii

Vă rugăm să deconectați lampa de la rețeaua electrică timp de 10 secunde. Apoi porniți corpul de iluminat cu ajutorul întrerupătorului de perete și, în același timp, apăsați butonul "B+" de pe telecomandă. După aproximativ patru secunde, corpul de iluminat confirmă programarea reușită prin clipie de mai multe ori. Acum, corpul de iluminat poate fi controlat cu ajutorul telecomenzii. Pentru a deconecta telecomanda, apăsați de trei ori butonul "B+" în timp ce aceasta este pornită.

Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако осветителното тяло се включи отново чрез главния ключ/стенния ключ след повече от 1 минута, се задава последният сценарий на осветяване, зададен с дистанционното управление (функция памет).

Ако светлината се изключи с помощта на дистанционното управление и се включи отново с помощта на главния ключ/стенния ключ, функцията за димиране влиза в сила при най-топлия цвят на светлината чрез бързо изключване и включване на светлината с помощта на ~~стенния ключ~~.
Яркост 100% 2700K
Яркост 50% 2700K
Яркост 25% 2700K

Вие можете да направите избора посредством кратко включване и изключване на лампата.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Винаги се възпроизвежда последно настроената светлинна програма (ефект „памет“).

Синхронно управление на повече лампи не е предвидено.

Работа с дистанционното управление

- 1. Включване/Изключване
- 2. Включване/Изключване: Нощно осветление

3 & 4. Цвят на светлината: Цветът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цвetoва настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.

5 & 6. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

Настройка на дистанционното управление

Изключете лампата от електрическата мрежа за 10 секунди. След това включете осветителното тяло с помощта на стенния ключ и едновременно с това натиснете бутона "B+" на дистанционното управление. След около четири секунди осветителното тяло потвърждава успешното програмиране, като мига няколко пъти. Сега осветителното тяло може да се управлява с дистанционното управление. За да изключите дистанционното управление, натиснете три пъти бутона "B+", докато то е включено.

Декларация за съответствие

С настоящото, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

Ha a lámpatestet több mint 1 perc elteltével újra bekapcsolják a főkapcsolón/fali kapcsolón keresztül, a távirányítóval utoljára beállított világítási forgatókönyv kerül beállításra (memóriafunkció).

Ha a világítást a távirányítóval kikapcsolja, majd a főkapcsolóval/fali kapcsolóval újra bekapcsolja, a fényerőszabályozó funkció a legmelegebb fényszínnél lép működésbe, ha a világítást a fali kapcsolóval gyorsan ki- és bekapcsolja:

- 100% fényerősségen 2700K
- 50% fényerősségen 2700K
- 25% fényerősségen 2700K

Kiválaszthatja a lámpa rövid be- és kikapcsolásával.

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

Mindig az utoljára beállított világítási szcenárió kerül alkalmazásra (memóriahatás).

Több lámpatest egyidejű vezérlése nem lehetséges.

A távvezérlő használat

- 1. Lejátszás/szünet
- 2. Lejátszás/szünet: Éjjeli fény

3 & 4. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

5 & 6. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok állapítására. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

A távvezérlő beállítása

Kérjük, 10 másodpercre válassza le a lámpát a hálózatról. Ezután kapcsolja be a lámpatestet a fali kapcsolóval, és ezzel egyidejűleg nyomja meg a távirányító "B+" gombját. Körülbelül négy másodperc múlva a lámpatest többszöri villogással nyugtázza a sikeres programozást. A lámpatest most már a távirányítóval vezérelhető. A távirányító kikapcsolásához nyomja meg háromszor a "B+" gombot bekapcsolt állapotban.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Armatur 1 dakikadan uzun bir süre sonra ana şalter/duvar şalteri üzerinden tekrar açılırsa, uzaktan kumanda ile en son ayarlanan aydınlatma senaryosu ayarlanır (hafıza fonksiyonu).

Işık uzaktan kumanda kullanılarak kapatılır ve ana şalter/duvar şalteri kullanılarak tekrar açılırsa, ışığın duvar şalteri kullanılarak hızlı bir şekilde kapatılıp açılmasıyla dimmer şalter fonksiyonu en sıcak ışık renginde devreye girer:

- Parlaklık %100 2700K
- Parlaklık %50 2700K
- Parlaklık %25 2700K

Lambayı kısa açıp kapatarak modları seçebilirsiniz.

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Son ayarlanan aydınlatma senaryosu her zaman yeniden üretilir (bellek etkisi).

Birden fazla lambanın eşzamanlı olarak kumanda edilmesi öngörülmemiştir.

Uzaktan kumandanın çalışması

- 1. Aç/Kapat
- 2. Aç/Kapat: Gece lambası

3 & 4. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.

5 & 6. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

Uzaktan kumandayı ayarlama

Lütfen lambayı 10 saniye boyunca şebekeden ayırın. Ardından duvar anahtarını kullanarak armatürü açın ve aynı zamanda uzaktan kumandadaki "B+" düğmesine basın. Yaklaşık dört saniye sonra, armatür birkaç kez yanıp sönerek başarılı programlamayı onaylar. Artık armatür uzaktan kumanda ile kontrol edilebilir. Uzaktan kumandanın bağlantısını kesmek için, açıkken "B+" düğmesine üç kez basın.

Uygunluk Taahhünamesi

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om armaturen efter mer än 1 minut tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, ställs det ljusscenario in som senast ställdes in med fjärrkontrollen (minnesfunktion).

Om ljuset släcks med fjärrkontrollen och tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, aktiveras dimmerfunktionen med den varmaste ljusfärgen genom att ljuset snabbt släcks och tänds med väggströmbrytaren:

- Ljusstyrka 100 % 2700K
- Ljusstyrka 50 % 2700K
- Ljusstyrka 25 % 2700K

Du kan välja det med kort tändning och släckning av lampan.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Det är alltid det senast inställda ljusscenariot som återges (minneseffekt).

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

Hur du använder fjärrkontrollen

- 1. På/Av
- 2. På/Av: Nattbelysning

3 & 4. Ljusfärg: Ljusfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

5 & 6. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

Inställning av fjärrkontrollen

Koppla bort lampan från elnätet i 10 sekunder. Tänd sedan armaturen med väggströmbrytaren och tryck samtidigt på knappen "B+" på fjärrkontrollen. Efter ca fyra sekunder bekräftar armaturen den lyckade programmeringen genom att blinka flera gånger. Nu kan armaturen styras med fjärrkontrollen. För att koppla bort fjärrkontrollen trycker du tre gånger på knappen "B+" när den är påslagen.

Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo ponovno uključi pomoću glavnog prekidača/zidnog prekidača nakon više od 1 minute, aktivira se scenarij osvjetljenja koji je zadnji put postavljen daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Ako se svjetiljka isključi daljinskim upravljačem i ponovno uključi putem glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za prigušivanje stupa na snagu pri najtoplijoj boji svjetla brzim gašenjem i uključivanjem zidnim prekidačem:

- Svjetlina 100% 2700K
 - Svjetlina 50% 2700K
 - Svjetlina 25% 2700K
- Možete ga odabrati sa kratkim paljenjem i gašenjem svjetiljke.

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni raspored svjetala (memorijski učinak).

Sinkroni nadzor nad više rasvjetnih tijela nije osiguran.

Rad daljinskog upravljača

- Uključi / Isključi
- Uključi / Isključi: Noćno svjetlo
- 3 & 4. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.
- 5 & 6. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

Namještanje daljinskog upravljača

Isključite svjetlo na 10 sekundi. Zatim uključite svjetlo pomoću zidnog prekidača i istovremeno pritisnite tipku "B+" na daljinskom upravljaču. Nakon otprilike četiri sekunde, lampica trepćući nekoliko puta potvrđuje uspješno programiranje. Sada se svjetlom može upravljati daljinskim upravljačem. Rasparivanje daljinskog upravljača radi tako što se tipka "B+" pritisne tri puta kada je uključen.

Izjava o sukladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če svetilko po več kot 1 minuti ponovno vklopite z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se nastavi scenarij osvetlitve, ki je bil nazadnje nastavljen z daljinskim upravljalnikom (spominska funkcija).

Če svetilko ugasnete z daljinskim upravljalnikom in jo ponovno prižgete z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se funkcija zatemnitvenega stikala aktivira pri najtoplejši barvi svetlobe tako, da jo hitro ugasnete in prižgete s stenskim stikalom:

- Svetlost 100 % 2700K
 - Svetlost 50 % 2700K
 - Svetlost 25 % 2700K
- Izberete jih lahko s hitrim vklopom ali izklopom svetilke.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Prikazan je vedno zadnji svetlobni scenarij (spominski učinek)

Sinhrono upravljanje več luči ni na voljo.

Delovanje daljinskega upravljalnika

- Vklop/izklop
- Vklop/izklop: Nočna lučka
- 3 & 4. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.
- 5 & 6. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

Nastavljanje daljinskega upravljalnika

Prosimo, odklopite luč za 10 sekund. Nato s stenskim stikalom prižgite luč in istočasno pritisnite tipko "B+" na daljinskem upravljalniku. Po približno štirih sekundah lučka z večkratnim utripanjem potrdi uspešno programiranje. Zdaj lahko luč upravljate z daljinskim upravljalnikom. Razparitev daljinskega upravljalnika poteka tako, da trikrat pritisnete gumb "B+", ko je vklopljen.

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak sa svietidlo po viac ako 1 minúte opäť zapne hlavným vypínačom/stenovým vypínačom, nastaví sa scenár osvetlenia naposledy nastavený pomocou diaľkového ovládania (pamäťová funkcia).

Ak sa lampa vypne pomocou diaľkového ovládača a opäť zapne pomocou hlavného vypínača/stenového vypínača, funkcia stmievania sa aktivuje pri najteplejšej farbe svetla rýchlym vypnutím a zapnutím nástenným vypínačom:

- Jas 100 % 2700K
 - Jas 50 % 2700K
 - Jas 25 % 2700K
- Výber sa uskutoční krátkym zapnutím a vypnutím svetla.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Vždy sa vráti naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamäťový efekt).

Súbežné ovládanie viacerých svietidiel nie je možné.

Obsluha diaľkového ovládača

- Zap/Vyp
- Zap/Vyp: Nočné svetlo
- 3 & 4. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.
- 5 & 6. Regulator jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

Nastaviť diaľkové ovládanie

Odpojte svetlo na 10 sekúnd. Potom zapnite lampu pomocou nástenného vypínača a súčasne stlačte tlačidlo „B+“ na diaľkovom ovládači. Po približne štyroch sekundách kontrolka niekoľkokrát zabliká a potvrdí úspešné naprogramovanie. Teraz je možné lampu ovládať pomocou diaľkového ovládača. Odpojenie diaľkového ovládača funguje tak, že trikrát stlačíte tlačidlo "B+", keď je zapnuté.

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a luminária for ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede após mais de 1 minuto, o último cenário de iluminação definido com o controlo remoto é definido (função de memória).

Se a lâmpada for desligada através do controlo remoto e ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede, a função do interruptor de regulação entra em vigor na cor de luz mais quente, desligando-a e ligando-a rapidamente com o interruptor de parede:

- Brilho 100% 2700K
 - Brilho 50% 2700K
 - Brilho 25% 2700K
- Pode selecioná-lo, com um curto acender e apagar da lâmpada.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

Operação do controlo remoto

- Ligar/Desligar
- Ligar/Desligar: Luz noturna
- 3 & 4. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.
- 5 & 6. Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

Configurar o comando remoto

Por favor, desligue a luz por 10 segundos. Em seguida, acenda a lâmpada usando o interruptor de parede e ao mesmo tempo pressione o botão “B+” no controle remoto. Após cerca de quatro segundos, a luz confirmará o sucesso da programação piscando várias vezes. Agora a lâmpada pode ser controlada com o controle remoto. O desacoplamento do controle remoto funciona pressionando três vezes o botão "B+" quando ele está ligado.

Declaração de Conformidade

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Opis kako svetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svetlo ponovo uključi pomoću glavnog prekidača/zidnog prekidača nakon više od 1 minute, aktivira se scenarij svetla koji je posljednji postavljen daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnivanje stupa na snagu na najtoplijoj boji svetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

Svetlina 100% 2700K
Svetlina 50% 2700K
Svetlina 25% 2700K

Odabir vršite kratkim uključivanjem i isključivanjem lampe.

Opis kako svetlo radi sa daljinskim upravljačem

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni scenarij osvetljenja (efekt memorije).

Sinhronizovana kontrola nekoliko svetiljki nije moguća.

Rad sa daljinskim upravljačem

1. Uključeno/Isključeno

2. Uključeno/Isključeno: Noćno svetlo

3 & 4. Boja svetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.

5 & 6. Regulator jačine svetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svetla.

Postavljanje daljinskog upravljača

Isključite svetlo na 10 sekundi. Zatim upalite lampu pomoću zidnog prekidača i istovremeno pritisnite dugme "B+" na daljinskom upravljaču. Nakon otprilike četiri sekunde, svetlo će potvrditi uspešno programiranje treptanjem nekoliko puta. Sada se lampom može kontrolisati daljinskim upravljačem. Odvajanje daljinskog upravljača radi pritiskom na dugme "B+" tri puta kada je uključen.

Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Kui valgusti lülitatakse uuesti sisse pealüliti/seinalüliti kaudu rohkem kui 1 minuti möödudes, seatakse sisse viimati kaugjuhtimispuldiga määratud valgustusstenaarium (mälufunktsioon).

Kui valgus lülitatakse välja kaugjuhtimispuldi abil ja lülitatakse uuesti sisse pealüliti/seinalüliti abil, rakendub dimmerlüliti funktsioon kõige soojema valgusvärvi juures, lülitades valguse kiiresti välja ja sisse seinalüliti abil:

Heledus 100% 2700K
Heledus 50% 2700K
Heledus 25% 2700K

Saate selle valida, kui lambi korraks sisse ja välja lülitate.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (mäluefekt).

Mitme valgusti sünkroonjuhtimine ei ole ette nähtud.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. Sisse/välja

2. Sisse/välja: Öövalgus

3 & 4. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.

5 & 6. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

Kaugjuhtimise häälestamine

Ühendage valgusti 10 sekundiks lahti. Seejärel lülitage seinalüliti abil valgus sisse ja vajutage samal ajal kaugjuhtimispuldi nuppu "B+". Umbes nelja sekundi pärast kinnitab tuli mitu korda vilkudes programmeerimise õnnestumist. Nüüd saab valgust juhtida kaugjuhtimispuldiga. Kaugjuhtimispuldi sidumise lahtiühendamine toimub sisselülitamisel vajutades kolm korda nuppu "B+".

Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviestuvą vėl įjungiamas pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu praėjus daugiau kaip 1 minutei, nustatomas paskutinis nuotolinio valdymo pulteliu nustatytas apšvietimo scenarijus (atminties funkcija).

Jei šviesa išjungiama nuotolinio valdymo pulteliu ir vėl įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, greitai išjungus ir įjungus šviesą sieniniu jungikliu, įsijungia šilčiausios šviesos spalvos regulatoriaus funkcija:

Šviesumas 100% 2700K
Šviesumas 50% 2700K
Šviesumas 25% 2700K

Galite pasirinkti norimą režimą trumpai įjungdami ir išjungdami lempą.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Visada rodomas naujausias sukonfigūruotas šviesos nustatymas (atminties efektas)

Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

Nuotolinio pulto valdymas

1. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF)

2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Naktinis apšvietimas

3 & 4. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

5 & 6. Ryškumo regulatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

Nuotolinio valdymo pultelio nustatymas

Išjunkite lemputę 10 sekundžių. Tada sieniniu jungikliu įjunkite lempą ir tuo pačiu metu paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „B+“. Maždaug po keturių sekundžių lemputė kelis kartus sumirksėjusi patvirtins sėkmingą programavimą. Dabar lempą galima valdyti nuotolinio valdymo pulteliu. Nuotolinio valdymo pulto atjungimas veikia tris kartus paspaudus "B+" mygtuką, kai jis įjungtas.

Atitikties deklaracija

„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis armaturet tændes igen via hovedafbryderen/vægkontakten efter mere end 1 minut, indstilles det lysscenario, der sidst blev indstillet med fjernbetjeningen (hukommelsesfunktion).

Hvis lyset slukkes med fjernbetjeningen og tændes igen med hovedafbryderen/vægkontakten, træder lysdæmperfunktionen i kraft med den varmeste lysfarve ved hurtigt at slukke og tænde lyset med vægkontakten:

Lysstyrke 100 % 2700K
Lysstyrke 50 % 2700K
Lysstyrke 25 % 2700K

Valget foretages ved kort at tænde og slukke for lyset..

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Det sidst indstillede lysscenario aktiveres altid igen (memory-effekt).

Den synkrone kontrol for adskillige lys er ikke forudset.

Betjening af fjernbetjeningen

1. Til/Frau

2. Til/Frau: Natbelysning

3 & 4. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.

5 & 6. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det betyde at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

Installer fjernbetjening

Tag venligst lyset ud i 10 sekunder. Tænd derefter lampen ved hjælp af vægkontakten og tryk samtidig på knappen "B+" på fjernbetjeningen. Efter ca. fire sekunder bekræfter lampen vellykket programmering ved at blinke flere gange. Nu kan lampen styres med fjernbetjeningen. Frakoblingen af fjernbetjeningen fungerer ved at trykke på "B+"-knappen tre gange, når den er tændt.

Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis armaturen slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren etter mer enn 1 minutt, stilles det sist innstilte lysscenariet med fjernkontrollen inn (minnefunksjon).

Hvis lyset slås av med fjernkontrollen og slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren, aktiveres dimmerfunksjonen på den varmeste lysfargen ved å slå lyset raskt av og på med veggbryteren:

- Lysstyrke 100 % 2700K
- Lysstyrke 50 % 2700K
- Lysstyrke 25 % 2700K

Med en kort omdreining kan du velge å slå på og slå av lampen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.

Bruk av fjernkontrollen

1. Av/På
2. Av/På: Nattlys
- 3 & 4. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

5 & 6. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

Sett opp fjernkontroll

Koble fra lyset i 10 sekunder. Slå deretter på lyset ved hjelp av veggbryteren og trykk samtidig på "B+"-knappen på fjernkontrollen. Etter ca. fire sekunder bekrefter lampen vellykket programmering ved å blinke flere ganger. Nå kan lyset styres med fjernkontrollen. Fjerning av paring av fjernkontrollen fungerer ved å trykke på "B+"-knappen tre ganger når den er slått på.

Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Ja pēc vairāk nekā 1 minūtes gaismeklis atkal tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/ sienas slēdzi, tiek iestatīts apgaismojuma scenārijs, kas pēdējo reizi iestatīts ar tālvadības pulti (atmiņas funkcija).

Ja gaisma tiek izslēgta, izmantojot tālvadības pulti, un atkal ieslēgta, izmantojot galveno slēdzi/ sienas slēdzi, tad, ātri izslēdzot un ieslēdzot gaismu ar sienas slēdzi, dimmera slēdža funkcija ieslēdzas ar siltāko gaismas krāsu:

- Spilgtums 100% 2700K
- Spilgtums 50% 2700K
- Spilgtums 25% 2700K

To varat atlasīt, īsi ieslēdzot un izslēdzot lampu.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Vienmēr tiek parādīts pēdējais konfigurētais gaismas iestatījums (atmiņas efekts)

Vairāku gaismekļu sinhronā vadība netiek nodrošināta.

Tālvadības pults lietošana

1. Jjungimas (ON) / iĵjungimas (OFF)
2. Jjungimas (ON) / iĵjungimas (OFF): Naktinis apšvietimas
- 3 & 4. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

5 & 6. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

Iestatiet tālvadības pulti

Lūdzu, atvienojiet gaismu uz 10 sekundēm. Pēc tam ieslēdziet lampu, izmantojot sienas slēdzi, un vienlaikus nospiediet tālvadības pults pogu "B+". Pēc aptuveni četrām sekundēm gaisma apstiprinās veiksmīgu programmēšanu, vairākas reizes mirgojot. Tagad lampu var vadīt ar tālvadības pulti. Tālvadības pults atsaistīšana notiek, trīs reizes nospiežot pogu "B+", kad tā ir ieslēgta.

Atbilstības deklarācija

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se svetlo ponovo uključiti pomoću glavnog prekidača/zidnog prekidača nakon više od 1 minuta, aktivira se scenario osvetљења koji je posljednji put podешен daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Ako se lamпа isključiti pomoću daljinskog upravljača и ponovo uključiti preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača за затамњење ступа на снагу на најтоплијој боји светла брзим isključивањем и uključивањем pomoću zidnog prekidača:

- Svetlost 100 % 2700K
- Svetlost 50 % 2700K
- Svetlost 25 % 2700K

Možete ga odabrati sa kratkim paljenjem i gašenjem lampe.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).

Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. Uklj./Isklj.
2. Uklj./Isklj.: Noćno svetlo
- 3 & 4. Boја светла: Регулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје.
- 5 & 6. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

Uspostava daljinskog upravljača

Isključite svetlo на 10 секунди. Затим упалите светло помоћу зидног прекидача и истовремено притисните дугме „B+“ на далјинском управљачу. После отприлике четири секунде, светло потврђује успешно програмирање трептањем неколико пута. Сада се светло може контролисати помоћу далјинског управљача. Прекидање упаривања далјинског управљача ради притиском на дугме "B+" три пута када је укључен.

Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, овим изјављује да је овај производ усклађен са Директивом 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije о usklađenosti EU на raspolaganju је на sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/671290131.pdf>

Опис функції без дистанційного керування

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).

- Putem zidnog switcha ви можете вибрати такі способи rada svetla
- 100% холодне біле освітлення або 6500K
 - Світність 100% 4000K
 - 100% тепле біле освітлення або 3000K

Ви можете вибрати його з короткою лампою та гасінням.

Опис функції з дистанційним керуванням

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat). Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

Рукування дистанційним керуванням

1. Укл./Іскль.
2. Уклj./Isklj.: Noćno svetlo
- 3 & 4. Регулювання здійснюється поступово. Коротким натисканням можна активувати окремі сходинок. Trajnim pritiskanjem testa se postiže najtoplije odn. Найхолодніше налаштування буя.
- 5 & 6. Регулятор освітленості: Регулювання здійснюється поступово. Коротким натисканням можна активувати окремі сходинок. Trajnim pritiskanjem дегустатора досягається максимальний один. мінімальна освітленість.

Установка дистанційного керування

Натисніть і тримайте клавішу 2 і ввімкніть світло за допомогою стінового перемикача. Після 5 секунд світло буде засвітлено одним, що означає, що кодування минуло успішно

Декларація про узгодженість

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, цим повідомляє, що цей продукт узгоджується з Директивою 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про узгодженість ЄС на наявності знаходиться на наступній інтернет-адресі: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/620510332.pdf>